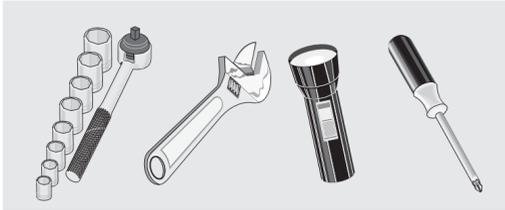


# VILLKORLIG Instrucciones para la instalación del lavavajillas



Si va a instalar el lavavajillas dentro de un gabinete, consulte las instrucciones para la instalación en gabinetes para tener en cuenta los aspectos correspondientes.

**INSTALADOR:** Entregue al propietario las Instrucciones para la instalación.

**PROPIETARIO:** Lea la manual de usuario del lavavajillas. Esta guía contiene información de seguridad que es importante para el uso de este electrodoméstico. También contiene muchas sugerencias para aprovechar al máximo el lavavajillas. Para consultas futuras, conserve estas instrucciones con el manual de usuario.

Si tiene problemas durante la instalación, póngase en contacto con el distribuidor o el instalador. Usted es el responsable de proveer las instalaciones adecuadas para el suministro eléctrico, la salida de gases y otras conexiones.

**Grado de habilidad:** La instalación de este lavavajillas requiere de habilidades básicas mecánicas y eléctricas. El instalador es responsable de realizar una instalación apropiada. Las fallas del producto ocasionadas por instalaciones inapropiadas, no están cubiertas por la garantía.

**Tiempo para completar el trabajo:** Entre 1 y 3 horas. Las nuevas instalaciones precisan de más tiempo que las instalaciones de reemplazo.

**Precauciones de seguridad:** Las siguientes advertencias, precauciones e instrucciones de seguridad importantes no cubren todas las posibles condiciones y situaciones que puedan surgir. Usted es responsable de utilizar el sentido común, ser precavido y prestar la debida atención y cuidado a la hora de instalar, mantener y utilizar el lavavajillas. NO trate de instalar ni utilizar la unidad si no ha leído las precauciones de seguridad contenidas en este manual. En este manual, los elementos relacionados con la seguridad están etiquetados con un aviso de Peligro, Advertencia o Precaución basado en el tipo de riesgo.

## Definiciones

**⚠** Este es el símbolo de alerta de seguridad. Se usa para alertarle de los posibles peligros de lesiones personales. Siga las indicaciones de todos los mensajes de seguridad que están después de este símbolo para evitar posibles lesiones o la muerte.

## ⚠ PELIGRO

PELIGRO indica una situación de riesgo inminente que, si no se evita, ocasionará la muerte o lesiones graves.

## ⚠ ADVERTENCIA

ADVERTENCIA indica una situación potencialmente peligrosa que si no se evita, puede ocasionar la muerte o lesiones graves.

## ⚠ PRECAUCIÓN

PRECAUCIÓN indica una situación potencialmente peligrosa que si no se evita, puede ocasionar lesiones menores o moderadas.

## ➡ IMPORTANTE

Corresponde a información de instalación, uso o mantenimiento que es importante, pero no está relacionada con los factores de riesgo.

## 1 Antes de comenzar

## ⚠ ADVERTENCIA

Lea y observe las indicaciones de todas las PRECAUCIONES y ADVERTENCIAS que se mencionan en estas instrucciones antes de instalar el lavavajillas. Esta guía le servirá para anticipar las conexiones para el drenaje, el suministro de agua y eléctricas, y le ayudará a seleccionar el mejor lugar para instalar el lavavajillas. Tal y como sucede con todos los equipos que utilizan electricidad, agua y piezas móviles, existen riesgos potenciales. Para utilizar de manera segura este electrodoméstico, familiarícese con su funcionamiento y tenga cuidado al utilizarlo.

## ⚠ ADVERTENCIA

### RIESGO DE DESCARGA ELÉCTRICA

Antes de retirar el lavavajillas original e instalar la nueva unidad, asegúrese de desconectar el disyuntor de circuitos. No conecte el lavavajillas hasta que haya completado la instalación. Conectar el cable de alimentación es el último paso que se realiza al instalar el lavavajillas.

## ⚠ ADVERTENCIA

Instale y almacene el lavavajillas en el interior y protegido de los efectos climáticos.

NO instale el lavavajillas en un lugar donde el agua pueda congelarse (donde la temperatura disminuya por debajo de 32 °F (0 °C)). El agua congelada en las mangueras, tubos u otros componentes puede ocasionar averías en el lavavajillas.

## ⚠ ADVERTENCIA

### RIESGO DE VOLCAMIENTO

- NO use el lavavajillas hasta que esté completamente instalado.
- NO haga presión ni coloque demasiado peso en la puerta abierta.

## ⚠ ADVERTENCIA

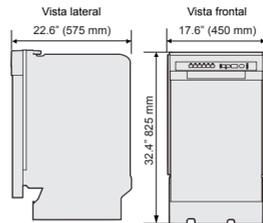
### RIESGO DE DESCARGA ELÉCTRICA

- Conecte el lavavajillas a la tierra eléctrica.
- Conecte el cable de tierra en el conector de tierra verde situado en la caja de conexiones.
- NO utilice cables de extensión.

Para reducir el riesgo de descargas eléctricas, incendios o lesiones personales, el instalador debe asegurarse de que el lavavajillas esté completamente empotrado en el momento de la instalación.

## 2 Preparación para la instalación

### Dimensiones del producto



## ⓘ NOTA

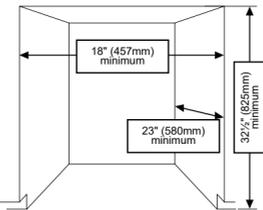
La línea de suministro de agua, el cable de alimentación y la manguera de drenaje pasan a través de los canales inferiores desde la parte posterior hasta las conexiones del frente.

### Dimensiones del compartimiento

## ⓘ NOTA

Este lavavajillas está diseñado para estar empotrado en la parte superior y los dos lados dentro de un gabinete de cocina residencial estándar. El compartimiento de la instalación debe estar limpio y libre de obstrucciones.

El compartimiento debe tener como mínimo 18 pulgadas de ancho, 23 pulgadas de profundidad y 32½ pulgadas de altura. La puerta del frente del lavavajillas debe quedar a ras con el borde frontal de la encimera y la encimera debe tener como mínimo 23 pulgadas de profundidad.



### Materiales y herramientas

Antes de iniciar la instalación, prepare todas las herramientas y piezas que son necesarias para instalar el lavavajillas. Con esto, ahorra tiempo y simplifica el proceso de instalación.

#### Piezas suministradas\*

- Soportes de instalación (x2)
- Tornillos ST3.5\*9 (x2) para los soportes de instalación
- Tornillos ST4\*14 (x2) para los soportes de instalación
- Tornillos ST3.9\* 13 (x2) para placa de apoyo
- Taponés de ajuste (x2)
- Abrazadera para cables para la manguera de drenaje
- Zapata ajustable

#### Piezas necesarias para la instalación (no suministradas)

- Conectores de torsión (x3)
- Prensacable
- Cinta (cinta aislante y cinta para tubos estándar)
- Línea de suministro de agua caliente
- Codo de 90°
- Acoplamientos de tubos
- Espacio de aire
- Conector de caucho
- Abrazadera para manguera
- Cable de alimentación (si no se puede cablear)
- Cinta para sellar roscas PTFE o compuesto para sellar

#### Herramientas necesarias para la instalación

- Taladro y brocas apropiadas
- Gafas de seguridad
- Guantes
- Llave ajustable
- Pelacables
- Alicates
- Pinza
- Cinta métrica
- Lápiz
- Destornillador Phillips
- Destornillador de punta plana
- Cortatubos
- Cuchillo multiuso
- Juego de sierras perforadoras
- Nivel
- Destornillador Torx® T20
- Juego de llaves hexagonales en L

\*Se suministra con el lavavajillas. Compruebe que todas las piezas estén presentes al desempacar el lavavajillas.

## ➡ IMPORTANTE

NO use tubos de plástico. Los tubos de plástico pueden deteriorarse con el tiempo y ocasionar fugas dentro de los acoplamientos de tubos. Debe usarse tubería de cobre con un acoplamiento de compresión o una línea de acero trenzado flexible para la línea de suministro de agua.

## 3 Instalación empotrada

## ⓘ NOTA

### Nueva instalación

Si se va a realizar una nueva instalación para el lavavajillas, es necesario realizar la mayor parte del trabajo de instalación antes de colocar el lavavajillas en su lugar.

### Reemplazo

Si el lavavajillas es para reemplazar una unidad obsoleta, debe comprobar las conexiones del lavavajillas existente para ver si son compatibles con las de la nueva unidad. Reemplace las conexiones existentes según sea necesario.

- Compruebe si el punto de instalación tiene las conexiones de drenaje, agua y eléctricas apropiadas para instalar la unidad. NO instale la unidad bajo la parrilla porque se dañan los tubos plásticos.

## ➡ IMPORTANTE

Si la unidad va a estar emplazada en una esquina, debe haber un espacio mínimo de 2" en los lados para poder abrir la puerta.

- El punto de instalación debe tener un piso sólido que pueda soportar el peso del lavavajillas.
  - El punto de instalación debe estar cerca de un desagüe con fácil acceso a la fuente de agua, al punto de drenaje y el tomacorriente eléctrico.
  - El lavavajillas debe instalarse a menos de 9.8 pies (3 m) del desagüe.
  - El punto de instalación debe tener espacio suficiente para que la puerta del lavavajillas abra fácilmente y hay que dejar un espacio de al menos 0.1 pulgadas (2 mm) entre el lavavajillas y los lados del gabinete.
  - La pared posterior del compartimiento no debe tener obstrucciones.
- Retire la alfombra o los tapetes de la zona para abrir espacio para el motor. El piso debe estar nivelado y no tener ninguna obstrucción.

## ⚠ ADVERTENCIA

### RIESGO DE INCENDIO

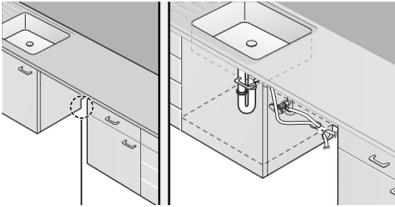
No instale el lavavajillas sobre tapetes o alfombras.

## ➡ IMPORTANTE

Antes de continuar, es necesario instalar previamente las líneas de drenaje, suministro de agua y eléctricas.

### Solo para instalaciones nuevas

- Si la base en el interior del gabinete del desagüe está sobre el piso de la cocina y su altura es mayor que la de las conexiones del lavavajillas, haga un orificio en la base interior del gabinete y en el lado del gabinete.
- Utilizando una sierra perforadora, corte un orificio en el lado del gabinete que sostenga el desagüe de la línea de suministro de agua, la manguera de drenaje y los cables de alimentación, como se ilustra a continuación.



## ⓘ NOTA

Según el lugar donde está emplazado el tomacorriente, puede ser necesario abrir un orificio en el lado opuesto del gabinete.

## 4 Conexiones (De agua y eléctricas)

## ⚠ ADVERTENCIA

### RIESGO DE DESCARGA ELÉCTRICA

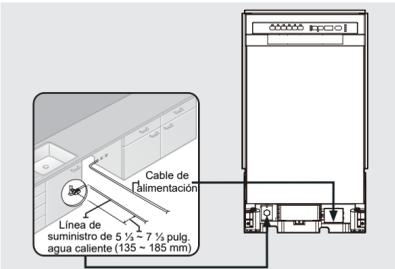
Proceda conforme a todos los códigos y ordenanzas locales para realizar las conexiones eléctricas y de plomería. Todos los trabajos eléctricos y de plomería deben ser realizados por personas cualificadas. Ignorar esta advertencia puede ser la causa de lesiones graves o incluso la muerte.

### Preparación de la conexión de la línea de agua caliente

## ➡ IMPORTANTE

La presión de la línea de suministro de agua caliente debe estar entre 20 psi y 120 psi (0.14 MPa y 0.82 MPa).

- Regule el calentador de agua para que suministre agua a una temperatura de entre 120 °F (49 °C) y 135 °F (57.2 °C). Este margen de temperatura proporciona los mejores resultados de lavado y en el menor tiempo. La temperatura no debe exceder los 135 °F (57.2 °C) para evitar dañar los platos.
- Cierre la válvula de suministro de agua.
- Selle las conexiones de la línea de suministro de agua caliente utilizando cinta de teflón o compuesto para sellar para detener las fugas de agua.



### Preparación de la conexión de la línea eléctrica

## ⚠ ADVERTENCIA

### RIESGO DE DESCARGA ELÉCTRICA

El servicio eléctrico debe cumplir con todos los códigos y ordenanzas estatales, municipales, provinciales y/o locales y la edición vigente del Código Eléctrico Nacional o en el caso de Canadá, la edición vigente del Código Eléctrico Canadiense CSA C22.1.

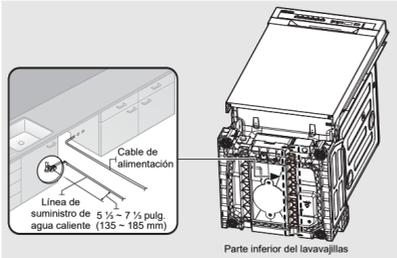
## ⚠ ADVERTENCIA

### RIESGO DE DESCARGA ELÉCTRICA

Las conexiones directas requieren:

- El uso de cable de cobre flexible, blindado o con enfundado no metálico que disponga de un cable de tierra que cumpla con los requisitos de cableado establecidos para los códigos y ordenanzas locales.
- El uso de los prensacables suministrados con la caja de conexiones de cableado o la instalación de un conector de mordaza homologado por U.L./certificado por la CSA en la caja de conexiones de cableado. Si se utiliza tubería de conducción, use un conector para tuberías de conducción homologado por U.L./certificado por la CSA.

## El cliente debe retirar este documento solo después de realizar la instalación.



## 5 Desembalaje e inspección

### Desembalaje del lavavajillas

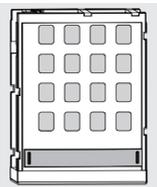
## ➡ IMPORTANTE

Desempaque el lavavajillas en una zona abierta, libre de obstrucciones alrededor y sobre la caja. Conserve la caja y todo el material del empaque hasta que haya finalizado la instalación y que el lavavajillas funcione correctamente con el fin de asegurarse de que ha retirado de la caja todos los componentes del producto, antes de desechar la caja.

## ⚠ ADVERTENCIA

**LEVANTE SIEMPRE EL LAVAVAJILLAS PARA MOVERLO.** Deslizar el lavavajillas sobre superficies rugosas puede causar averías en las patas del lavavajillas y el roce de las patas sobre las superficies terminadas puede, en algunos casos, dañar el acabado de la superficie o la superficie subyacente.

- Corte o suelte las cuatro tiras que sujetan la parte superior de la caja.
- Suba la caja, retírela del lavavajillas y colóquela sobre el piso.
- Coloque las tiras y todo el material de embalaje que va alrededor del lavavajillas dentro de la caja vacía y revise que no haya ningún daño.
- Levante el lavavajillas, retírela de la bandeja de la caja y, posteriormente, colóquelo sobre el piso.
- Busque y coloque en un lado el paquete de piezas y la zapata para instalar el lavavajillas. La zapata está asegurada en el fondo de la bandeja de la caja. Coloque la bandeja de la caja dentro de la caja.



## ⓘ NOTA

Retire la zapata y el empaque de las piezas que se encuentran en la parte inferior de la bandeja de la caja.

- Retire la bolsa que protege al lavavajillas durante el transporte.

## ➡ IMPORTANTE

**NO**, retire bajo ninguna circunstancia el acolchado insonorizante que rodea la parte exterior de la tina del lavavajillas.

- También hay un embalaje dentro del lavavajillas que podría dejar en su lugar hasta que instale el lavavajillas.

### Revisión del lavavajillas

#### Revisión mecánica

- Compruebe el conjunto plástico de la base para asegurarse de que esté intacto.
- Compruebe las patas del lavavajillas para asegurarse de que están en su lugar y que pueden ajustarse para nivelar y asegurar el lavavajillas.
- Compruebe todos los componentes visibles de la parte inferior del lavavajillas para asegurarse de que estén intactos y asegurados.
- Compruebe el pestillo de la puerta, el funcionamiento de las bisagras y confirme si la puerta está firmemente asegurada en el lavavajillas.
- Retire los dos tornillos que aseguran el zócalo del lavavajillas y retire el zócalo. Coloque en un lado el zócalo y los tornillos para volverlos a colocar cuando la unidad esté instalada.

#### Revisión del trabajo de plomería

- Compruebe la conexión de agua caliente del lado izquierdo en la parte delantera de la base del lavavajillas. La placa de montaje debe asegurarse en la parte delantera de la base, la rosca dentro de la conexión debe ser suave y brillante y la zona debe estar limpia y libre de residuos.
- Compruebe que las carcasas plásticas del freno y los sensores no estén agrietadas y que las conexiones estén aseguradas.
- Compruebe que la manguera de drenaje no tenga orificios o deformaciones que puedan dar origen a fugas durante el drenaje.

#### Revisión eléctrica

- Confirme que la tapa de la caja de conexiones esté asegurada en la caja de conexiones en el lado derecho de la parte delantera de la base del lavavajillas.
- Confirme que la caja eléctrica no se hubiese dañado durante el transporte y que esté asegurada en la base del lavavajillas.

#### Revisión visual

- Compruebe que no haya abolladuras ni rasguños en la parte frontal del lavavajillas.
- Compruebe que los bordes de las puertas no presenten asperezas ni grietas.
- Compruebe que el panel de control esté transparente y no esté rayado, y que todos los marcadores de control estén en sus lugares apropiados.

#### Piezas requeridas

Confirme si tiene todas las piezas suministradas por el fabricante (consulte la sección de Material y herramientas de estas Instrucciones para la instalación).

## 6 Instalación del lavavajillas

### Preparación del lavavajillas

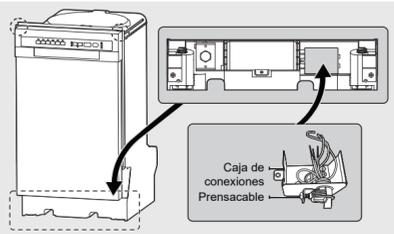
## ⚠ ADVERTENCIA

### RIESGO DE DESCARGA ELÉCTRICA

Desconecte la fuente de alimentación eléctrica en la caja de fusibles o en la caja del disyuntor antes de retirar el viejo lavavajillas o de iniciar una nueva instalación. Ignorar esta advertencia puede ser la causa de lesiones graves o incluso la muerte.

Verifique si el disyuntor del circuito y la válvula de la fuente de agua están desactivados antes de proceder con los siguientes pasos.

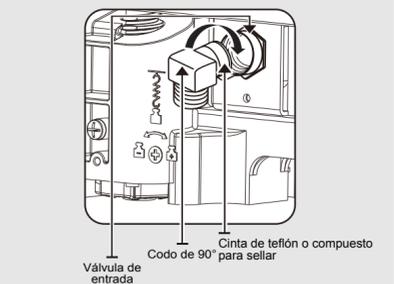
- Asegúrese de que la manguera de agua no esté retorcida y que no esté doblada en ningún ángulo que pudiera restringir el flujo de agua.
- Utilizando un destornillador, retire la tapa de la caja de conexiones situada en el lado derecho de la parte delantera inferior del lavavajillas e instale el prensacable. Conserve la tapa de la caja de conexiones para volver a colocarla tras completar el cableado.



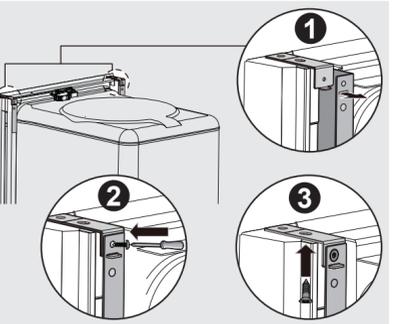
- Conecte una unión en forma de codo de 90° en la válvula de entrada del frente del lavavajillas. Para asegurar, use cinta de teflón o compuesto para sellar.

## ⚠ PRECAUCIÓN

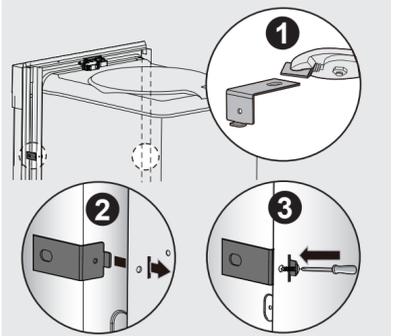
No apriete excesivamente el codo de 90°. De lo contrario, podría averiarse la válvula de entrada de agua y ocasionar una fuga de agua.



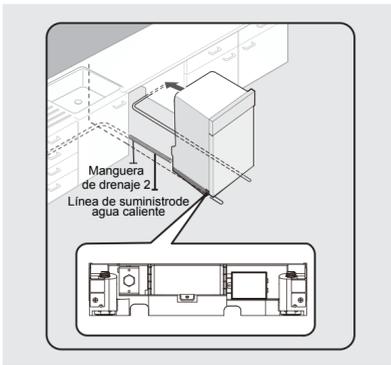
- Asegure el lavavajillas en la encimera si es de madera o de un material que no se dañe al perforar.** Para asegurar los 2 soportes de instalación en la parte superior del lavavajillas, introduzca las orejetas del soporte en las ranuras correspondientes situadas en la parte superior del lavavajillas. Apriete con los tornillos ST3.5\*9 suministrados con la unidad.



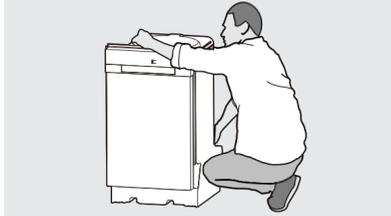
**Asegure el lavavajillas en la pared lateral del gabinete si la encimera puede dañarse al montar la unidad en la parte superior.** Para fijar los dos soportes de instalación en los lados del lavavajillas, retire los taponés de ajuste de los lados de la unidad. Use los alicates para soltar el extremo de la pata larga del soporte. Inserte cada una de las orejetas del soporte en la ranura correspondiente en el lado del lavavajillas y apriete utilizando los tornillos ST3.5\*9 suministrados con la unidad.



- Ajuste las cuatro patas de nivelación situadas en la parte inferior del lavavajillas después de medir la altura de la abertura del gabinete desde la cara inferior de la encimera hasta el piso. (Consulte el Paso 8, Nivelación del lavavajillas).
- Ubique la línea de suministro de agua caliente y el cable de alimentación.
- Coloque el lavavajillas de manera que el cable de alimentación quede en el canal central de la base del lavavajillas. Para evitar que el cable eléctrico quede pinzado al empujar y colocar en su lugar el lavavajillas, use cinta para conductos o abrazaderas para cables para asegurar el cable eléctrico en el canal.



- Pase la manguera de drenaje a través del orificio de la pared lateral del gabinete del desagüe. La manguera no debe quedar retorcida.
- Compruebe que la línea de suministro de agua caliente no quede retorcida y, posteriormente, conecte la línea de suministro de agua caliente a la unión en forma de codo.
- Deslice con cuidado el lavavajillas e introdúzcalo en el espacio de la instalación. Si fuese posible, a medida que mueve el lavavajillas, jale suavemente las secciones sobrantes de la línea de la fuente de agua, la manguera de drenaje o el cable de alimentación. Si fuese necesario, solicite ayuda a un tercero para realizar este trabajo.



## ⚠️ ADVERTENCIA

No coloque el lavavajillas sobre la línea de suministro de agua, la manguera de drenaje o el cable de alimentación eléctrica. Asegúrese de no doblar ni retorcer durante la instalación ninguna de las líneas o conductos.

## ⚠️ ADVERTENCIA

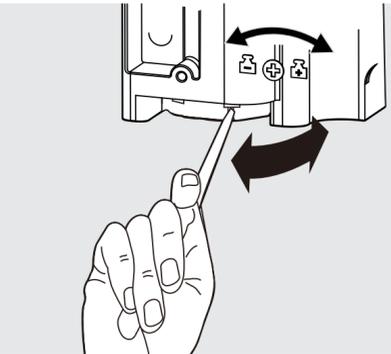
NO coloque las manos bajo el lavavajillas al moverlo. Sujete siempre el lavavajillas bajo la tina y no por la parte inferior de la unidad. No toque los bordes cortantes.

## 7 Nivelación del lavavajillas

### ➡️ IMPORTANTE

El lavavajillas debe estar nivelado para que funcione correctamente el portaplatos y que su rendimiento sea el apropiado.

- Abra la puerta y sujete el nivel contra la parte superior de la tina del lavavajillas para comprobar si está nivelado de lado a lado. Ajuste las patas delanteras hasta que el lavavajillas quede nivelado.
- Retire la canastilla inferior y coloque el nivel en el canal de la canastilla para comprobar si está nivelada de adelante hacia atrás. Ajuste las patas traseras hasta que el lavavajillas quede nivelado.
- Abra la puerta y compruebe si la puerta se golpea contra la tina del lavavajillas. Ajuste las patas de nivelación para alinear la puerta con la tina.



### 📌 NOTA

Gire las patas de nivelación en dirección de las agujas del reloj (izquierda) para bajarlas y en dirección contraria a las agujas del reloj (derecha) para subir las.

## 8 Fijación del lavavajillas

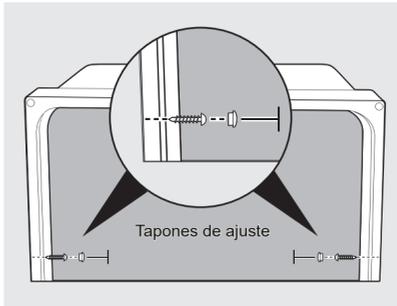
Para mayor estabilidad y seguridad, es necesario asegurar el lavavajillas en la encimera o las paredes laterales del gabinete.

**Si asegura en la encimera (de madera o cualquier otro material que no se dañe al taladrar), proceda conforme a las instrucciones siguientes.**

- Coloque una toalla grande en la parte inferior del lavavajillas para evitar la caída de astillas de madera o tornillos en el interior del lavavajillas.
- Verifique que los soportes de instalación estén firmemente asegurados en la parte superior de la unidad utilizando los tornillos ST3.5\*9 suministrados con la unidad.
- Taladre con cuidado los orificios para los tornillos en la cara inferior de la encimera pasando la broca hacia arriba a través de los orificios de los tornillos en cada soporte de instalación, asegurándose de que el diámetro del orificio sea menor que el diámetro del tornillo.
- Introduzca hacia arriba los tornillos ST4\*14 a través de los soportes y, posteriormente, apriete para asegurar el lavavajillas en la encimera.

**Si asegura en los gabinetes laterales (la encimera es de granito, mármol o cualquier otro material que pueda dañarse al taladrar), proceda de la siguiente manera.**

- Coloque una toalla grande en la parte inferior del lavavajillas para evitar la caída de astillas de madera o tornillos en el interior del lavavajillas.
- Retire los tapones de ajuste con la punta de un destornillador. Los tapones están en el interior de la tina, cerca del centro de los dos lados de la tina.



- Taladre un orificio en los lados del gabinete de cocina en los dos lados de la tina, pasando con cuidado una broca a través de los orificios de los tornillos que han quedado expuestos al retirar los tapones separadores y, posteriormente, taladrando en el lado del gabinete. Asegúrese de que el orificio taladrado sea menor que el diámetro del tornillo y que la broca no golpee los lados de los orificios de los tapones separadores.
- Verifique que los soportes de instalación estén firmemente asegurados en los lados de la unidad.
- Introduzca los tornillos ST4\*14 en los orificios y, posteriormente, apriete para asegurar el lavavajillas en el gabinete.

### ➡️ IMPORTANTE

Asegúrese de que la tina no esté deformada debido a la presión de los tornillos. Si la tina estuviese deformada, afloje un poco los tornillos.

- Vuelva a colocar los tapones de ajuste de la tina.

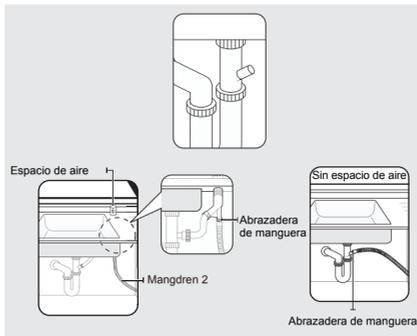
### 📌 NOTA

- Los tornillos o los tapones separadores de la tina pueden caer dentro del lavaplatos al realizar trabajos con la puerta abierta. Cubra el interior del lavavajillas con una toalla para evitar la caída de tornillos dentro del lavavajillas. La presencia de objetos extraños, por ejemplo tornillos, en el interior del lavavajillas, puede ocasionar ruidos, el funcionamiento anómalo del lavavajillas, daños o fallas de funcionamiento.
- Use un destornillador magnético para prevenir la caída de tornillos dentro del lavavajillas.
- Si un objeto extraño, por ejemplo un tornillo, cayese dentro del lavavajillas y no pudiese extraerlo, es necesario desarmar el lavavajillas. Póngase en contacto con un técnico de mantenimiento capacitado para realizar esta tarea.

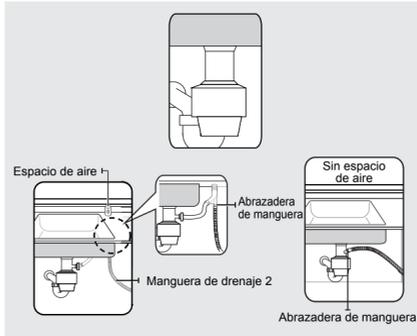
## 9 Conexión de la manguera de drenaje

- Compruebe que las piezas del fregadero en las que irá conectada la manguera de drenaje.
- Hay varias formas para introducir la manguera de drenaje en el conector de la manguera de drenaje del fregadero. Debe conectar la manguera de drenaje de conformidad con las reglamentaciones que se aplican a la instalación de tuberías de agua de su región.

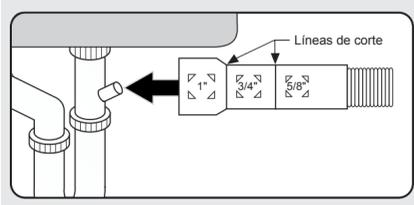
**Conexión al drenaje sin una unidad de eliminación de desechos con y sin espacio de aire.**



**Conexión al drenaje con una unidad de eliminación de desechos con y sin espacio de aire.**



- El extremo moldeado de la manguera de drenaje se asegura a conexiones de 5/8", 3/4", o 1" de diámetro en el espacio de aire, la T del triturador o el triturador mismo. Recorte en la línea marcada según sea necesario para la instalación.



### ➡️ IMPORTANTE

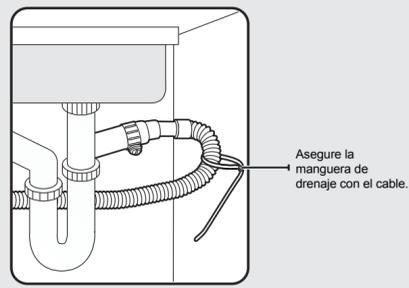
**NO** corte la parte corrugada de la línea.

- Deslice una abrazadera de manguera a través del extremo de la manguera de drenaje. Conecte la manguera de drenaje en el conector del desagüe, deslice la abrazadera hasta el extremo de la manguera y apriete la abrazadera de la manguera.

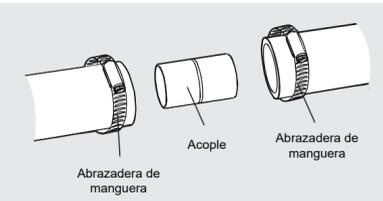
### 📌 NOTA

Debe usar una abrazadera de manguera. De lo contrario, pueden producirse fugas de agua.

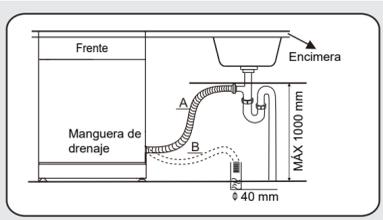
- Asegure la manguera de drenaje en la pared del desagüe utilizando abrazaderas para cables u otro medio de sujeción.



- Si se necesita una manguera de drenaje más larga, agregue hasta 42" de longitud para un total de 10 pies, a la manguera instalada en la fábrica. Use una manguera cuyo diámetro interior sea de 5/8" o 7/8" y un acople para conectar los dos extremos de la manguera. Asegure la conexión con abrazaderas para manguera.
- Asegure la manguera de drenaje con abrazaderas en el espacio de aire, la T del triturador o el triturador mismo.



- Si no hay espacio de aire, cuele el centro de la manguera de drenaje muy por encima de la base del gabinete del fregadero para evitar el contraflujo.



### 📌 NOTA

La sección superior de la manguera de drenaje debe tener menos de 39.3" (1000 mm).

- Cuando taladre un orificio para la manguera de drenaje en la pared del gabinete, tenga cuidado de no dañar la manguera de drenaje con los bordes cortantes del orificio.
  - En las paredes de madera, use papel de lija para suavizar los bordes.
  - En las paredes de metal, use cinta aislante o cinta de teflón para cubrir los bordes cortantes alrededor del orificio.

### ➡️ IMPORTANTE

- Tenga cuidado de no dañar la manguera de drenaje al instalar el lavavajillas sobre el piso, una pared o gabinete.
- No corte la zona rugosa de la manguera de drenaje para adaptar el tamaño. Al colocar la manguera de drenaje, tenga cuidado de que no haga contacto con los bordes cortantes del gabinete o la parte inferior del fregadero.

### ⚠️ ADVERTENCIA

- Tenga cuidado al cortar el extremo de la manguera de drenaje porque existe el riesgo de lesionarse. Limpie alrededor de la conexión de drenaje del fregadero para evitar dañar la manguera. Compruebe si hay objetos extraños en la manguera de drenaje y retírelos.
- Al colocar la manguera de drenaje, asegúrese de que la manguera de drenaje no presente cortes, desgaste o que se haya roto por el roce con los bordes cortantes del piso, la unidad misma o el gabinete. Una manguera de drenaje en mal estado puede ocasionar fugas.

### 📌 NOTA

Para evitar fugas o problemas de drenaje, asegúrese de que la manguera de drenaje no esté dañada, doblada o retorcida.

## 10 Conexiones de cableado

### ⚠️ ADVERTENCIA

#### RIESGO DE DESCARGA ELÉCTRICA

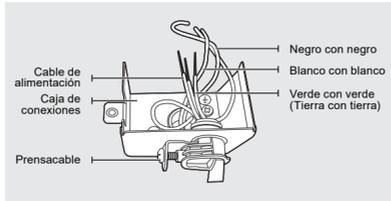
Para evitar descargas eléctricas, no trabaje en circuitos energizados. De lo contrario, podrían producirse lesiones graves o incluso la muerte. Solo electricistas cualificados deben realizar los trabajos eléctricos. No trate de realizar trabajos en el circuito de alimentación eléctrica del lavavajillas hasta que esté seguro de que el circuito no está energizado.

### ⚠️ ADVERTENCIA

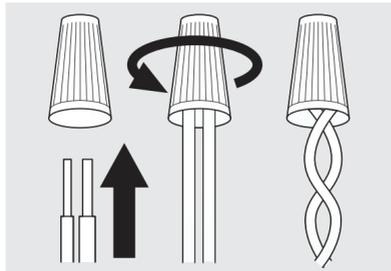
#### RIESGO DE INCENDIO

Para evitar el riesgo de incendios, realice correctamente el trabajo de las instalaciones eléctricas. Solo electricistas cualificados deben realizar los trabajos eléctricos.

- Antes de conectar el cable de alimentación eléctrica en el lavavajillas, asegúrese de que el disyuntor del circuito esté en la posición OFF.
- Si la caja de conexiones está situada al frente en la parte inferior derecha del lavavajillas, busque los tres cables de alimentación del lavavajillas incluido el cable de tierra.
- Pase el cable de alimentación a través del prensacable y posteriormente, insértelo en la caja de conexiones.
- Conecte el CABLE NEGRO del lavavajillas con el CABLE NEGRO del cable de alimentación introduciendo los dos cables en un empalme plástico y, posteriormente, girando el conector del cable.



- Conecte el CABLE BLANCO con el cable BLANCO y el VERDE con el VERDE de la misma manera.



- Vuelva a comprobar todos los cables para asegurarse de que están conectados correctamente y de manera segura.

### ⚠️ ADVERTENCIA

Cada cable coloreado debe conectarse en el cable correspondiente del mismo color. BLANCO debe conectarse con BLANCO, NEGRO con NEGRO y VERDE con VERDE.

- Vuelva a colocar la tapa de la caja de conexiones del lavavajillas.

## 11 Finalización de la instalación

- Abra la puerta y retire toda la espuma, los empaques de papel y las piezas innecesarias.
- Sítue el disyuntor del circuito en la posición ON.
- Abra la válvula de suministro de agua para suministrar agua al lavavajillas.
- Encienda el lavavajillas, seleccione y ejecute un ciclo de lavado.

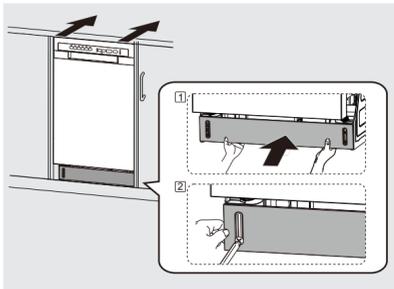
### ⚠️ ADVERTENCIA

Compruebe si hay fugas de agua en los dos extremos de la línea de suministro de agua y el conector de la manguera de drenaje.

### ➡️ IMPORTANTE

Compruebe que la unidad encienda correctamente y que NO haya fugas de agua cuando el lavavajillas está funcionando.

- Si no se produjese ningún error durante el funcionamiento, APAGUE el lavavajillas e instale el zócalo.
  - Si se produjese un error, apague el lavavajillas, cierre la válvula de suministro de agua y consulte el manual del usuario o póngase en contacto con el centro de servicio local.
- Introduzca la zapata ajustable de color negro bajo el zócalo e instálela en la unidad. Asegúrese de que el borde de la lama superior del zócalo esté puesto en la parte inferior del zócalo y que el borde de la zapata ajustable llegue hasta el piso. Asegure con los dos tornillos de la placa protectora provistos con la unidad (ST3.9 \* 13).



## 12 Especificaciones

### Especificaciones del producto

Capacidad	Configuración para 8 puestos
Dimensiones	17.6 x 22.6 x 32.4 pulgadas 450 x 575 x 825 mm (An x Pr x Al)
Fuente de alimentación eléctrica	120 v, 60 Hz
Uso de potencia nominal	motor de lavado 100 W, calentador 700 W
Presión de suministro de agua	20 psi–120 psi (0.14 MPa–0.82 MPa)